



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 February 2020
Russian
Original: Spanish

Совет по правам человека
Сорок третья сессия
24 февраля – 20 марта 2020 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Сальвадор

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.20-02528 (R) 240220 250220



* 2 0 0 2 5 2 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



1. Третий цикл универсального периодического обзора (УПО) Сальвадора состоялся 4 ноября 2019 года в Совете Организации Объединенных Наций по правам человека, где государство представляла делегация высокого уровня, которая подробно рассказала о прогрессе, достигнутом страной в области прав человека.

2. После интерактивного диалога, в котором приняли участие делегации 74 государств, Сальвадор получил 207 рекомендаций, которые он предварительно рассмотрел при поддержке государств, входящих в «тройку», обязавшись оценить их в рамках процесса внутренних консультаций, с тем чтобы изложить свою окончательную позицию в соответствии с процедурой УПО.

3. Рекомендации, полученные Сальвадором, были рассмотрены в рамках координируемого Министерством иностранных дел процесса внутренних консультаций, в котором приняли участие три основных государственных органа и различные национальные учреждения, имеющие соответствующие сферы компетенции, с тем чтобы каждая рекомендация была изучена и оценена через призму правозащитного подхода и чтобы была признана необходимость решать будущие проблемы путем институциональных усилий, которые складываются в обязательство государства продолжать двигаться по пути осуществления прав человека сальвадорского народа.

4. Рассмотрев полученные рекомендации, Сальвадор выявил в них совпадения с обязательствами, вытекающими из конституционных и правовых норм, а также из политики, планов и программ государства, которые уже осуществляются, в связи с чем он заявляет о своей готовности двигаться вперед в деле осуществления и в полной мере соглашается со следующими рекомендациями:

103.13–103.19; 103.21–103.26; 103.28–103.30; 103.34–103.41; 103.43–103.50; 103.52–103.57; 103.59–103.62; 103.64–103.70; 103.73–103.75; 103.77; 103.79–103.82; 103.84–103.93; 103.95–103.101; 103.103; 103.105–103.110; 103.112–103.137; 103.140–103.150; 103.166; 103.173–103.194; 103.196–103.199; 103.201–103.207.

5. Над этими рекомендациями будет работать Межведомственный механизм по наблюдению, осуществлению и последующей деятельности в связи с международными обязательствами государства в области прав человека.

6. Сальвадор принимает к сведению следующие рекомендации: 103.1–103.12; 103.20; 103.27; 103.31–103.33; 103.42; 103.51; 103.58; 103.63; 103.71 и 103.72; 103.76, 103.78, 103.83, 103.94, 103.102; 103.104; 103.111, 103.138 и 103.139; 103.151–103.165, 103.167–103.172, 103.195 и 103.200.

7. Наконец, Сальвадор выражает признательность каждому из государств, участвовавших в процессе его универсального периодического обзора, за постоянный диалог и возможность сообщить о достигнутом прогрессе в области прав человека и с этой целью вновь подчеркивает пользу этого механизма, который поощряет государства к укреплению национальных усилий по выполнению их обязательств в области прав человека.
